

QUALI SONO I DOCUMENTI DISPONIBILI CHE CERTIFICANO LA CONFORMITÀ A TUTTE LE PRESCRIZIONI



LE CERTIFICAZIONI POSSONO ESSERE RICHIESTE AL PRODUTTORE

Dichiarazione di conformità CE





Con la dichiarazione di conformità CE il produttore certifica la conformità del prodotto e riporta le relative norme di riferimento.

Approvazione (prima pagina)

L'approvazione riporta la conferma dell'avvenuta approvazione da parte dell'istituto di certificazione autorizzato e l'autorizzazione ad apporre il relativo marchio di controllo.

<p>Derungs Licht AG Hofmattstrasse 12 Tel. +41 71 388 11 66 CH-9200 Gossau Fax +41 71 388 11 77 Switzerland www.derungslicht.com mailbox@derungslicht.com</p>	
<p>EU/CE CONFORMITÄTSERKLÄRUNG DECLARATION OF CONFORMITY DECLARATION DE CONFORMITE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</p>	
<p>Wir Derungs Licht AG We Nous Nome</p>	
<p>(Name des Anbieters) (supplier's name) (nom du fournisseur) (nome del fornitore)</p> <p>Hofmattstrasse 12, CH-9200 Gossau</p>	
<p>(Anschrift) (address) (adresse) (indirizzo)</p>	
<p>erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt declare under our sole responsibility that the product dichiarano sotto nostra sola responsabilità che il prodotto</p>	
<p>Untersuchungs-Leuchten zur Verwendung in klinischen Bereichen von Krankenhäusern und Gebäuden zur Gesundheitsversorgung Examination light for use in clinic areas of hospitals and health care buildings Lampes médicales pour utilisation dans les domaines: cliniques, hôpitaux, institutions sanitaires Apparecci di illuminazione per l'uso nelle aree di ospedali, cliniche e istituzioni sanitarie</p>	
<p>D^{IMB} Iris 50 F, D^{IMB} Iris 50 C, D^{IMB} Iris 50 W</p>	
<p>(Bezeichnung Typ oder Modell, Lot-, Chargen- oder Seriennummer, möglichst Herkunft und Stückzahl) (name, type or model, lot, batch or serial number, possibly source and numbers of items) (nom, type ou modèle, non de lot, nom d'échantillon ou de série, éventuellement sources et nombres d'exemplaires) (nome, tipo o modello, nome del lotto, della serie, eventuale origine e numero di esemplari)</p>	
<p>auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der / den folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt. to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s). auquel se réfère cette déclaration est conforme à la (aux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s) al quale si riferisce questa dichiarazione è conforme alla(e) norma(e) o altro(i) documento(i) normativo(i)</p>	
<p>DIN 60601-1 (VDE 0750 Teil 1):1996-03; EN 60601-1:1990+A1:1993 + A2:1995 DIN EN 60601-2-41 (VDE 0750 Teil 2-41):2000-11; EN 60601-2-41:2000-04 IEC 60601-1 (ed.2); am1; am2 IEC 60601-2-41 (ed.1) DIN EN 60601-1-2 (VDE 0750 Teil 1-2):2002-10; EN 60601-1-2:2001</p>	
<p>(Titel und/oder Nummer sowie Ausgabedatum der Norm(en) oder der anderen normativen Dokumente) (title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s)) (titre et/ou numéro et date de publication de la (des) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s)) (titolo e/o numero e data della(e) norma(e) ed eventuale altro(i) documento(i) normativo(i))</p>	
<p>Gemäss den Bestimmungen der Richtlinie(n); following the provisions of Directive(s); conformément aux dispositions de la Directive(s), secondo le disposizioni della(e) direttiva(e) (alle sottinteso) (if applicable) (se del caso)</p>	
<p>93 / 42 / EWG + 89 / 338 EWG</p>	
<p>Gossau, 18. 01. 2006  (Ort und Datum der Ausstellung) (Name und Unterschrift oder gleichwertige Kennzeichnung des Befugten) (Place and date of issue) (name and signature or equivalent marking of authorised person) (Luogo e data) (nome e firma del firmatario autorizzato)</p>	
<p>Derungs Licht AG is a member of the Waldmann Lichttechnik Group</p>	

La documentazione tecnica relativa è a disposizione delle autorità competenti.

<p>VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut</p>	
<p>ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS LICENCE</p>	
<p>Derungs Licht AG Hofmattstrasse 12 9200 GOSSAU SCHWEIZ</p>	
<p>ist berechtigt, für ihr Produkt / is authorized to use for their product</p>	
<p>Untersuchungsleuchte Examination luminaire</p>	
<p>die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen / the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.</p>	
	
<p>Gepflichtet und zertifiziert nach / Tested and certified according to</p>	
<p>DIN EN 60601-1 (VDE 0750 Teil 1):1996-03; EN 60601-1:1990 + A1:1993 + A2:1995 DIN EN 60601-2-41 (VDE 0750 Teil 2-41):2001-11; EN 60601-2-41:2000-04 IEC 60601-1(ed.2);am1;am2 IEC 60601-2-41(ed.1)</p>	
	
<p>Aktenzeichen: 4312500-2800-0003 / 40150 File ref.: Ausweis-Nr. 40011873 Blatt 1 Licence No. Page Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeseiten / Further conditions see overleaf and following pages Offenbach, 2004-10-08</p>	
<p>VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut VDE Testing and Certification Institute Zertifizierungsstelle Certification </p>	
<p>VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.</p>	
	

FONTI DI RIFERIMENTO

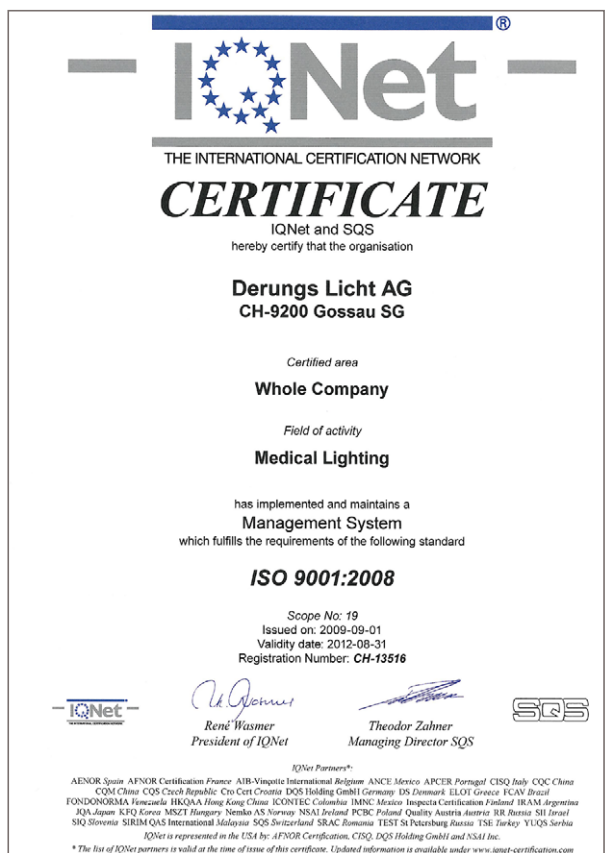
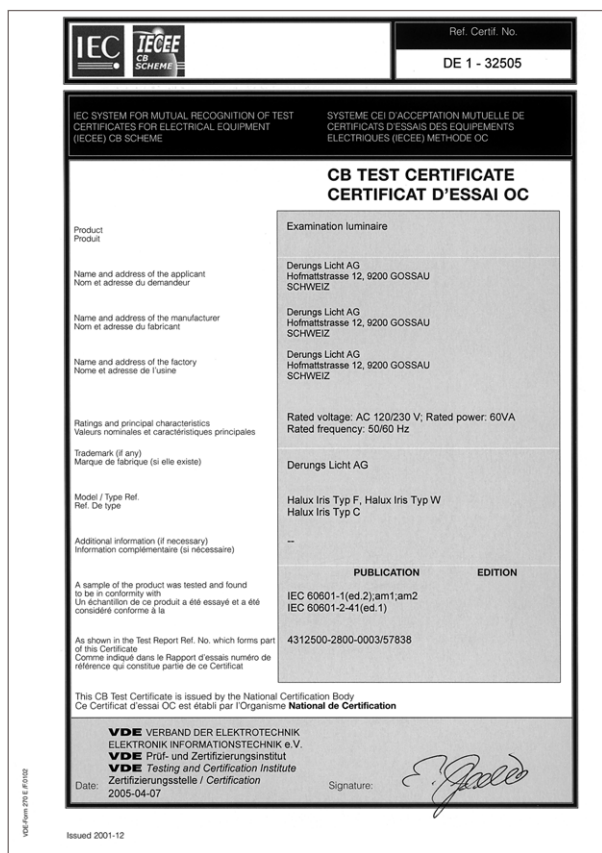
Cfr. le fonti riportate qui a fianco per ulteriori informazioni sugli argomenti esposti. Siamo a vostra disposizione per ogni informazione relativa ai temi trattati.

Certificato IECEE CB

Lo schema IECEE CB è un sistema internazionale per il reciproco riconoscimento dei rapporti di prova e delle certificazioni di sicurezza dei prodotti, componenti e apparecchi elettrotecnici. Si tratta di un accordo sottoscritto tra gli stati aderenti e gli enti di certificazione.

Certificazione 2000 – ISO-9001

La Certificazione 2000 – ISO-9001 attesta la conformità allo standard di qualità ISO 9001.



INDIRIZZI UTILI

BVMed

Associazione delle imprese industriali e commerciali nel settore delle tecnologie mediche e.V.
 Reinhardtstrasse 29 b
 DE-10117 Berlin
 www.bvmed.de

Licht.de

Lyoner Strasse 9
 DE-60528 Frankfurt a. M.
 www.licht.de

swissmedic

Istituto svizzero per gli agenti terapeutici
 Hallerstrasse 7
 CH-3000 Bern 9
 www.swissmedic.ch